



SCUBAPRO

Nova 250

deep down you want the best

scubapro.com

SCUBAPRO NOVA 250 GUIDE

Thank you for purchasing the Nova 250 dive light from SCUBAPRO. This rugged light features a high intensity LED. It uses one CR 123 battery or one RCR 123A rechargeable battery and has a burn time of approximately one hour (depends on battery type and quality).

Nova 250 technical specifications

Light source	1 x CREE XP-G3 LED
Color temperature	4500° K
Rated output	up to 250 Lumens *
Rated Lux	Up to 3100 lux at 1m/3feet distance *
Battery cell type	CR 123 or RCR 123A
Number of cells	1
Run time	1 hour at 100%
Diameter	25 mm / 1.0 inches
Length	100 mm / 3.9 inches
Weight	52 grams / 1.8 ounces
Waterproof depth	100 meters / 330 feet
Approx. lifetime of bulb	50,000 hours

* Luminous flux (lumens) / Lux output are measured when switching on with a fully charged accumulator / new set of fresh alkaline batteries. The measures are average values and may vary +/- 15% depending on the type of chip and batteries used.

INSTRUCTIONS

Make sure to not over tighten the casing as this could result in premature wear and/or damage to the O-rings.

NEVER USE A TOOL OF ANY KIND TO TIGHTEN THE CASE

To turn ON the SCUBAPRO Nova 250 full press the button at the rear of the light and the light turns on. To switch between 100%, 25% and STROBE mode just half press the button. To turn OFF the Nova 250 full press the button again and the light turns off.



WARNING

Do not look directly into the light, or direct the light into the eyes of others. Do not alter or modify the dive light. If modification causes water entry or other malfunctions, the warranty will be void.

The light is fitted with an overpressure valve for your safety. In case the battery produces gas leading to a high internal pressure of the light, the valve will open. This could cause water to enter the light.

Proper storage: if the dive light is not to be used for a long period of time, remove batteries to avoid accidental leakage.

Proper maintenance: frequent use of the dive light may cause O-rings to dry out. To avoid leakage, clean O-ring groove with a cotton swab and regularly apply lubricant to O-rings to help prevent dry cracking. Please rinse the Nova 250 with fresh water before storing.

Environmental protection / disposal instructions: Dispose of this product only at a specific collection point for electrical refuse. Batteries do not belong in household waste! Please dispose of batteries and/or the dive light in appropriate collection facilities.

SCUBAPRO Nova 250 - Warranty

All warranty claims must be returned with dated proof-of-purchase to an Authorized SCUBAPRO Dealer. Visit www.scubapro.com for the dealer nearest you.

Warranty does not cover:

- Loss.
- Defects, damage or deterioration due to normal use or wear and tear.
- Damage caused by exposure to excessive heat, prolonged sunlight or corrosive chemicals.
- Damage due to poor maintenance, improper use, alteration, negligence or accident.
- Damage due to repair by someone other than SCUBAPRO or an Authorized SCUBAPRO Dealer.

European Union markets: the warranty of this product is governed by European legislation in force in each EU member state.



Disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment in the European Union. EU Directive 2002/96/EC and EN50419. Please dispose of this product at an appropriate collection point to help protect the environment.

SCUBAPRO NOVA 250

ANLEITUNG

Danke, dass Sie die Nova 250 Tauchlampe von SCUBAPRO gekauft haben. Diese robuste Lampe ist mit einer hoch intensiven LED ausgestattet. Sie verwendet eine CR 123 Batterie oder eine RCR 123A aufladbare Batterie und die Brenndauer beträgt rund eine Stunde (je nach Batterietyp und Qualität).

Nova 250 Technische Spezifikationen

Lichtquelle	1 x CREE XP-G3 LED
Farbtemperatur	4500° K
Nennleistung	bis zu 250 Lumen*
Lux-Nennwert	bis zu 3.100 Lux auf 1 m/3 Fuß Distanz*
Batterietyp	CR 123 oder RCR 123A
Anzahl Batterien	1
Brenndauer	1 Stunde bei 100 %
Durchmesser	25 mm/1,0 Zoll
Länge	100 mm/3,9 Zoll
Gewicht	52 Gramm / 1,8 Unzen
Wasserdicht bis	100 Meter / 330 Fuß
Ungefähre Lebensdauer der LED	50.000 Stunden

* Lichtstrom (Lumen) / Lux-Ausgabe werden beim Einschalten mit vollständig geladenem Akku / einem neuen Satz von ungebrauchten Alkalibatterien gemessen.

Die Messungen sind Durchschnittswerte und können um +/- 15 % variieren, je nach Art des Chips und der verwendeten Batterien.

ANLEITUNG

Überziehen Sie das Gehäuse nicht, da dies zu vorzeitigem Verschleiß und/ oder Beschädigung der O-Ringe führen kann.

***VERWENDEN SIE NIE EIN WERKZEUG, UM DAS GEHÄUSE FESTZUZIEHEN ***

Um die SCUBAPRO Nova 250 Lampe einzuschalten, drücken Sie den Knopf hinten an der Lampe ganz hinunter und das Licht geht an. Um zwischen 100 %, 50 % und dem STROBE-Modus umzuschalten, drücken Sie den Knopf nur halb hinunter. Um die Nova 250 AUSZUSCHALTEN, drücken Sie den Knopf ganz hinunter und das Licht geht aus.



WARNUNG

Blicken Sie nicht direkt in das Licht oder richten Sie die Lampe nicht in die Augen von anderen Leuten. Nehmen Sie an der Taschenlampe keine Veränderungen vor. Führen Veränderungen zu Wassereintritt oder Funktionsstörungen, verfällt die Garantie.

Die Lampe ist für Ihre Sicherheit mit einem Überdruckventil ausgestattet. Sollte die Batterie Gas erzeugen, das in der Lampe zu einem hohen inneren Druck führt, öffnet sich das Ventil. Dadurch könnte Wasser in die Lampe eindringen.

Richtige Lagerung: Wird die Taschenlampe während eines längeren Zeitraums nicht gebraucht, entfernen Sie die Batterien, um mögliches Auslaufen zu verhindern.

Richtige Wartung: Eine häufige Verwendung der Taschenlampe kann zu Austrocknen des O-Rings führen. Reinigen Sie die O-Ring-Nut mit einem Wattetupfer und schmieren Sie die O-Ringe regelmäßig, um Rissbildung und Wassereintritt zu verhindern. Bitte spülen Sie die Nova 250 vor dem Einlagern mit Süßwasser.

Umweltschutz-/Entsorgungsanweisung: Entsorgen Sie das Produkt nur in einer Sammelstelle für Elektroabfall. Batterien gehören nicht in den Haushaltsmüll! Entsorgen Sie bitte Batterien und/oder die Lampe an geeigneten Sammelstandorten.

SCUBAPRO Nova 250 Tauchlampe - Garantie

Alle Garantieansprüche müssen mit datierter Kaufbescheinigung an einen autorisierten SCUBAPRO-Händler gestellt werden. Ihren nächstgelegenen Händler finden Sie auf www.scubapro.com.

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Verlust.
- Defekte, Schäden oder Verschleiß, bedingt durch normalen Gebrauch und Abnutzung.
- Schäden durch Einwirkungen von übermäßiger Temperatur, intensivem Sonnenlicht oder korrosiven Chemikalien.
- Schäden durch unsachgemäße Wartung und Verwendung, Veränderungen, Fahrlässigkeit oder Unfall.
- Schäden durch Reparaturen, die nicht von SCUBAPRO oder einem autorisierten SCUBAPRO-Händler durchgeführt wurden.

Märkte der Europäischen Union: Die Garantie für dieses Produkt unterliegt den europäischen Gesetzen, die in den jeweiligen EU-Mitgliedsstaaten in Kraft sind.



Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in der Europäischen Union. EU-Richtlinie 2002/96/EG und EN50419. Entsorgen Sie dieses Produkt bitte bei einer entsprechenden Sammelstelle und helfen Sie mit, die Umwelt zu schützen.

GUIDE SCUBAPRO NOVA 250

Merci d'avoir acheté la torche de plongée Nova 250 de SCUBAPRO. Cette torche solide possède une LED à haute intensité. Elle utilise une pile CR 123 ou RCR 123A, et a une autonomie d'environ une heure (suivant le type et la qualité de la pile).

Caractéristiques techniques de la torche Nova 250

Source de lumière	1 LED CREE XP-G3
Température de la couleur	4500° K
Puissance nominale	jusqu'à 250 Lumens*
Éclairage nominal	jusqu'à 3 100 lux à une distance de 1 m *
Type de piles	CR 123 ou RCR 123A
Nombre de piles	1
Autonomie	1 heure à 100 %
Diamètre	25 mm
Longueur	100 mm
Poids	52 grammes
Étanche jusqu'à	100 mètres
Durée de vie approximative de l'ampoule	50 000 heures

* Le flux lumineux (lumens)/l'éclairage en lux sont mesurés lors de la mise sous tension avec une batterie complètement chargée/un nouveau jeu de piles alcalines neuves.

Les mesures sont des moyennes et peuvent varier de +/- 15 % en fonction du type de puce et de pile qui sont utilisés.

INSTRUCTIONS

Veillez à ne pas forcer lors du serrage du corps de la torche car ceci pourrait engendrer une usure prématurée et/ou des dommages au niveau des joints toriques.

N'UTILISEZ JAMAIS D'OUTIL QUEL QU'IL SOIT POUR SERRER LE BOÎTIER

Pour allumer (ON) la Nova 250, appuyez à fond sur le bouton situé au bout de la torche, et la lumière s'allume. Pour passer à 100 %, à 50 % ou au mode stroboscopique, Pour éteindre (OFF) la Nova 250, appuyez de nouveau à fond sur le bouton, et la lumière s'éteint.



ATTENTION

Ne regardez pas directement la lumière, et ne dirigez pas la torche vers les yeux d'autres personnes. Ne faites pas de changements ou de modifications de la torche. Si des modifications provoquaient une fuite d'eau ou autre défaillance, la garantie serait annulée.

La torche est munie d'une soupape de surpression pour votre sécurité. Au cas où la pile produirait du gaz, ce qui provoquerait une pression interne élevée dans la torche, la soupape s'ouvrirait. Cela pourrait provoquer une entrée d'eau dans la torche.

Rangement correct : si la torche doit ne pas être utilisée pendant une longue période, retirez les piles pour éviter une fuite accidentelle.

Entretien correct : une utilisation fréquente de la torche peut provoquer le dessèchement des joints toriques. Pour éviter les fuites, nettoyez le logement du joint torique avec un tampon d'ouate et appliquez régulièrement du lubrifiant sur les joints toriques pour éviter une fissuration par dessèchement. Rincez la torche Nova 250 à l'eau douce avant de la ranger.

Protection de l'environnement/instructions de mise au rebut : ne vous débarrassez du produit que dans un point de collecte pour les déchets électriques. Les piles ne font pas partie des déchets domestiques ! Veuillez vous débarrasser des piles et/ou de la torche de plongée dans un point de collecte adapté.

Nova 250 SCUBAPRO – Garantie

Toutes les demandes de garantie doivent être envoyées à un distributeur agréé SCUBAPRO avec une preuve d'achat datée. Consultez www.scubapro.com pour trouver le distributeur le plus proche.

La garantie ne couvre pas :

- La perte
- Les défauts, détériorations ou dégradations dus à l'usage ou une usure normale
- Les détériorations provoquées par l'exposition à une chaleur excessive, à une exposition prolongée au soleil, ou à des produits chimiques corrosifs
- Les détériorations résultant d'un mauvais entretien, d'une utilisation inadaptée, d'une altération, de négligence ou d'un accident
- Les détériorations résultant de réparations n'ayant pas été effectuées par SCUBAPRO ou par un distributeur agréé SCUBAPRO

Marchés de l'Union européenne : la garantie de ce produit est régie par la législation européenne en vigueur dans chaque état membre de L'U.E.



Mise au rebut d'équipements électriques et électroniques dans l'Union Européenne. Directives UE 2002/96/CE et EN50419. Veuillez déposer ce produit dans un point de collecte adapté afin de préserver l'environnement.

GUIDA ALL'USO DELLA TORCIA NOVA 250 SCUBAPRO

Grazie per la fiducia accordata a SCUBAPRO nell'acquisto della torcia subacquea Nova 250. Questa torcia robusta è fornita di un LED ad alta intensità. È alimentata da una batteria CR 123 o da una batteria ricaricabile RCR 123A con un'autonomia di circa un'ora (a seconda del tipo di batteria e della qualità).

Specifiche tecniche della torcia Nova 250

Sorgente luminosa	1 LED CREE XP-G3
Temperatura di colore	4500° K
Potenza nominale	fino a 250 lumen*
Lux nominali	fino a 3100 lux a 1 metro di distanza*
Tipo di batterie	CR 123 o RCR 123A
Numero di batterie	1
Autonomia	1 ora nella modalità 100%
Diametro	25 mm
Lunghezza	100 mm
Peso	52 g
Max. prof. di utilizzo	100 m
Durata approssimativa del LED	50.000 ore

* Il flusso luminoso (lumen) / emissione di luce (lux) viene misurato al momento dell'accensione con batterie completamente cariche o alcaline nuove.

Le misure esprimono valori medi e possono variare di +/- 15% in base al tipo di chip e di batterie utilizzati.

ISTRUZIONI

Prestare attenzione a non stringere troppo per evitare danni al corpo e/o agli O-ring.

NON USARE MAI NESSUN TIPO DI ATTREZZO PER SERRARE LA TESTA

Per accendere la Nova 250 SCUBAPRO, premere fino in fondo il pulsante sul retro della torcia. Per passare dalla modalità 100% a 25% e alla modalità STROBO, è sufficiente premere parzialmente il pulsante. Per spegnere la Nova 250 SCUBAPRO, premere nuovamente fino in fondo il pulsante.



ATTENZIONE

Non fissare la luce direttamente, né dirigerla verso gli occhi di altre persone. Non alterare o modificare la torcia. In caso di infiltrazioni di acqua o altri guasti dovuti a modifiche apportate dall'utente, la garanzia verrà invalidata.

Per la sicurezza dell'utente, la torcia è dotata di una valvola di sovrappressione. Nell'eventualità in cui la batteria produca gas e la pressione interna della torcia aumenti, la valvola si apre. Ciò può causarne l'allagamento.

Conservazione corretta: in caso di inutilizzo per un periodo di tempo prolungato, rimuovere le batterie per evitare perdite accidentali.

Manutenzione corretta: l'uso frequente della torcia può far seccare gli O-ring. Per evitare infiltrazioni, pulire la sede dell'O-ring con un batuffolo di cotone e lubrificare regolarmente gli O-Ring per evitare che si secchino o si crepino. Risciacquare la torcia Nova 250 con acqua dolce prima di riporla.

Istruzioni di protezione ambientale/smaltimento: smaltire questo prodotto solo presso i centri di raccolta specifici per i rifiuti elettrici. Le batterie non vanno gettate nell'immondizia domestica! Smaltire le batterie e/o la torcia subacquea nelle strutture di raccolta appropriate.

Nova 250 SCUBAPRO - Garanzia

Tutte le richieste di intervento in garanzia devono essere presentate a un rivenditore autorizzato SCUBAPRO unitamente alla prova di acquisto recante la data. Per individuare il rivenditore più vicino, visitare il sito www.scubapro.com.

La garanzia non copre quanto elencato di seguito:

- Perdita.
- Difetti, danni o deterioramento dovuti al normale utilizzo o all'usura.
- Danni provocati dall'esposizione a calore eccessivo, alla luce del sole per un periodo prolungato o ad agenti chimici corrosivi.
- Danni dovuti a cattiva manutenzione, uso improprio, alterazione, negligenza o incidenti.
- Danni dovuti a riparazioni eseguite da terzi diversi da SCUBAPRO o dai rivenditori autorizzati SCUBAPRO.

Per i mercati dell'Unione europea: la garanzia sul presente prodotto è soggetta alla legislazione europea in vigore in ciascun stato membro dell'Unione europea.



Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche nell'Unione europea. Direttiva dell'Unione europea 2002/96/CE e EN50419. Portare l'apparecchio in uno degli appositi punti di raccolta per contribuire alla protezione dell'ambiente.

GUÍA DE SCUBAPRO NOVA 250

Gracias por adquirir la linterna de buceo Nova 250 de SCUBAPRO. Esta linterna resistente cuenta con una bombilla LED de alta intensidad. Emplea una pila CR 123 y una pila recargable RCR 123A y tiene una autonomía de aproximadamente una hora (en función del tipo y calidad de la pila).

Características técnicas de Nova 250

Fuente luminosa	1 x LED CREE XP-G3
Temperatura de color	4500° K
Potencia nominal	Hasta 250 lúmenes*
Lux nominal	hasta 3100 lux a 1 m de distancia*
Tipo de pilas	CR 123 o RCR 123A
Número de pilas	1
Tiempo de funcionamiento	1 hora al 100 %
Diámetro	25 mm / 1,0 in
Longitud	100 mm / 3,9 in
Peso	52 g / 1,8 on
Profundidad de inmersión máxima	100 metros / 300 pies
Duración aproximada de la bombilla	50 000 horas

* El flujo luminoso (lúmenes) y la salida de lux se miden al encender la linterna con el acumulador completamente cargado o con un conjunto de pilas alcalinas nuevas.

Las mediciones son valores promedio y pueden variar +/- 15 % en función del tipo de chip y pilas utilizados.

INSTRUCCIONES

No apriete la carcasa en exceso, pues podría acelerar su desgaste o dañar las juntas tóricas.

NO UTILICE NUNCA HERRAMIENTAS DE NINGÚN TIPO PARA APRETAR LA CARCASA

Para encender SCUBAPRO Nova 250, pulse completamente el botón situado en la parte posterior de la linterna y ésta se encenderá. Para cambiar entre los modos 100 %, 25 % y ESTROBOSCÓPICO, pulse el botón hasta la mitad. Para apagar Nova 250, vuelva a pulsar completamente el botón y la linterna se apagará.



ADVERTENCIA

No mire directamente a la luz y no dirija la linterna a los ojos de otras personas. No modifique ni altere la linterna. Si las alteraciones provocan la entrada de agua u otras anomalías, la garantía no tendrá validez.

La linterna está equipada con una válvula de sobrepresión para su seguridad. En caso de que la pila produzca gas que conlleve una presión interna elevada, la válvula se abrirá. Esto podría provocar la entrada de agua en la linterna.

Almacenamiento correcto: si no va a utilizar la linterna durante un largo período de tiempo, retire las pilas para evitar filtraciones accidentales.

Mantenimiento correcto: el uso frecuente de la linterna puede provocar que las juntas tóricas se sequen. Para evitar filtraciones, limpie la ranura de la junta tórica con un bastoncillo de algodón y aplique regularmente lubricante en las juntas tóricas para evitar que

se resequen y agrieten. Enjuague la Nova 250 con agua corriente antes de guardarla.

Instrucciones de eliminación y protección medioambiental: deseche este producto únicamente en un punto de recogida para desechos eléctricos. ¡Las pilas no se deben desechar con la basura doméstica! Deseche las pilas y la linterna de buceo en puntos de recogida apropiados.

SCUBAPRO Nova 250 - Garantía

Todas las reclamaciones de la garantía se deben realizar presentando un justificante de compra fechado en un distribuidor autorizado SCUBAPRO. Visite www.scubapro.com para localizar su distribuidor más cercano.

La garantía no cubre:

- Pérdida.
- Defectos, daños o deterioro causado por el uso, desgaste y rotura normal.
- Daños causados por exposición a una fuente de calor excesiva, exposición prolongada a los rayos solares o contacto con sustancias químicas corrosivas.
- Daños causados por mantenimiento o uso indebido, alteraciones, negligencia o accidentes.
- Daños causados por reparaciones realizadas por personal ajeno a SCUBAPRO o a distribuidores autorizados de SCUBAPRO.

Mercado de la Unión Europea: la garantía de este producto se rige por la legislación europea vigente en cada uno de los estados miembro de la UE.



Tratamiento de residuos de equipos eléctricos y electrónicos en la Unión Europea. Directiva UE 2002/96/EC y EN50419. Por favor, entregue este producto en un punto de recogida apropiado para ayudar a proteger el medio ambiente.

HANDLEIDING SCUBAPRO NOVA 250

Dank u wel dat u heeft gekozen voor de Nova 250-duiklamp van SCUBAPRO. Deze robuuste lamp heeft een krachtige ledlamp. De lamp werkt op één CR 123-batterij of één RCR 123A oplaadbare batterij en heeft een brandtijd van ongeveer één uur (afhankelijk van type en kwaliteit van de batterij).

Technische specificaties Nova 250

Lichtbron	1 x CREE XP-G3 LED
Kleurtemperatuur	4500 K
Nominale opbrengst	tot 250 lumen*
Nominale lux	tot 3100 lux op 1 meter afstand*
Batterijen	CR 123 of RCR 123A
Aantal batterijen	1
Brandtijd	1 uur op 100%
Diameter	25 mm
Lengte	100 mm
Gewicht	52 gram
Waterdicht	tot 100 meter diepte
Levensduur lampje (indicatie)	50.000 uur

* Lichtopbrengst wordt gemeten wanneer lamp wordt ingeschakeld met een volledig opgeladen batterij/nieuwe alkaline batterijen. De gemeten waarden zijn een gemiddelde en kunnen +/-15% afwijken afhankelijk van het type chip en de batterijen.

INSTRUCTIES

Draai de kop niet te vast aan, anders kan de lamp vroegtijdig slijten en/of raken de o-ringen beschadigd.

* GEBRUIK NOOIT GEREEDSCHAP OM DE KOP VAST TE DRAAIEN *

Druk op de knop achter op de lamp om de SCUBAPRO Nova 250 AAN te zetten. U schakelt tussen 100%, 25% en STROBE door de knop half in te drukken. Druk nogmaals op de knop achter op de lamp om de Nova 250 UIT te zetten.



WAARSCHUWING

Kijk niet recht in het licht en schijn met de lamp niet in de ogen van anderen. Breng geen wijzigingen aan de lamp aan. Indien er na aanpassingen water in de duiklamp komt of deze niet naar behoren werkt, heeft u geen recht op garantie.

De lamp is met het oog op uw veiligheid voorzien van een overdrukventiel. Indien de batterij gas produceert en zich in de lamp een hoge druk opbouwt, gaat het ventiel open. Er kan dan water in de lamp lopen.

Opslag: als u de duiklamp langere tijd niet gebruikt, haalt u dan de batterijen uit de lamp om eventuele lekkage te voorkomen.

Onderhoud: door veelvuldig gebruik van de duiklamp kunnen de o-ringen uitdrogen. Ter voorkoming van lekkage moet u de gleuf voor de o-ring met een wattenstaafje reinigen en de o-ringen regelmatig invetten zodat er door de droogte geen scheurtjes ontstaan. Spoel de Nova 250 met zoet water voordat u de lamp opbergt.

Milieubescherming/afvalverwijdering: Lever dit product in bij een speciaal verzamelpunt voor elektrisch afval. Batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval! Breng de batterijen en/of de duiklamp naar een daarvoor bestemd afvalpunt.

SCUBAPRO Nova 250 - Garantie

Indien u aanspraak maakt op garantie, dient u het product samen met het gedateerde bewijs van aankoop in te leveren bij een Authorized SCUBAPRO Dealer. Kijk op www.scubapro.com waar de dealer bij u in de buurt zit.

Onder de garantie valt niet:

- Verlies.
- Defecten, schade of verslechtering als gevolg van normaal gebruik of normale slijtage.
- Schade die ontstaat als gevolg van blootstelling aan extreme warmte of agressieve chemicaliën of langdurige blootstelling aan zonlicht.
- Schade als gevolg van slecht onderhoud, onjuist gebruik, aanpassingen, onachtzaamheid of een ongeluk.
- Schade als gevolg van reparatie door een persoon niet zijnde SCUBAPRO of een erkende SCUBAPRO Dealer.

In landen van de Europese Unie valt de garantie op dit product onder de Europese wetgeving die in iedere lidstaat van de EU van kracht is.



Verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur in de Europese Unie. EU-richtlijn 2002/96/EG en EN50419. Breng dit product naar een officieel afvalpunt om het milieu te beschermen.

ПОДВОДНЫЙ ФОНАРЬ SCUBAPRO NOVA 250 ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Спасибо за покупку подводного фонаря SCUBAPRO Nova 250. Это прочный фонарь, оснащённый светодиодом высокой яркости. Время его работы от батарейки стандарта CR 123A или одного аккумулятора RCR 123A - около 1 часа (в зависимости от типа и качества источника питания).

Технические характеристики фонаря Nova 250

Источник свет [?]	Светодиод - 1 x CREE XP-G3 LED
Цветов [?] я темпер [?] атур [?]	4500° K
Номин [?] альн [?] я мощност [?] ь светового поток [?]	до 250 люмен *
Номин [?] альн [?] я освещённост [?]	до 3.100 люкс на расстоянии 1 м (3 фт) *
Тип источник [?] пит [?] ания	CR 123 или RCR 123A
Количество элементов пит [?] ания	1
Продолжительност [?] р [?] боты	1 час при полном заряде
Ди [?] аметр	25 мм (1.0 дюйма)
Длин [?]	100 мм (3.9 дюйма)
Вес без [?] аккумулятор [?]	52 г (1.8 унций)
Р [?] боч [?] я глубин [?]	100 м (330 фт)
Примерный срок служб [?] ы светодиод [?]	50.000 часов

* Замеры мощности светового потока в люменах и освещённости в люксах произведены при полностью заряженном аккумуляторе или свежих щелочных батарейках.

Данные замеров усреднены и могут в

зависимости от типов контроллера и питания в пределах 15 процентов отличаться от заявленных.

ИНСТРУКЦИИ

Не прилагайте чрезмерных усилий, закручивая резьбу корпуса фонаря: это приводит к преждевременному износу или повреждениям уплотнительных колец (о-рингов).

ЗАКРУЧИВАЙТЕ РЕЗЬБУ КОРПУСА ФОНАря ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ВРУЧНУЮ, НЕ ПРИМЕНЯЯ ИНСТРУМЕНТОВ

Для включения фонаря SCUBAPRO Nova 250 до упора нажмите кнопку на задней части фонаря. Для переключения между режимами 100%, 25% и STROBE кнопку включения фонаря следует нажимать на половину её хода. Выключить фонарь можно нажатием той же кнопки до упора.



ВНИМАНИЕ

Не направляйте луч света прямо в глаза себе или другим людям. Не переделывайте и не модифицируйте фонарь. Протекание фонаря либо иные неполадки в его работе, явившиеся следствием вмешательства в его конструкцию, не покрываются гарантией.

В целях безопасности фонарь оборудован клапаном сброса избыточного давления. Клапан открывается, если из-за выделения газа батареей повышается давление внутри корпуса фонаря. В этом случае возможно затекание воды в корпус фонаря.

Хранение фонаря: При длительном неиспользовании фонаря во избежание протечки электролита следует вынуть из него аккумулятор.

Уход за фонарём: Частое использование фонаря может привести к пересушиванию о-рингов. Для предотвращения протечек следует прочищать канавку о-ринга ватным тампоном и регулярно смазывать о-ринги, не допуская их растрескивания. Перед помещением фонаря Nova 250 на длительное хранение сполосните его пресной водой.

Охрана природы и правильная утилизация: Утилизируйте изделие только в специальных пунктах сбора электрического мусора. Аккумуляторы не являются обычным домашним мусором! Пожалуйста, утилизируйте аккумуляторы и/или фонарь только в соответствующих пунктах.

Гарантия на фонарь SCUBAPRO Nova 250

Все рекламации должны направляться уполномоченному дилеру SCUBAPRO с приложением датированного подтверждения покупки. Ближайшего к вам дилера можно найти через сайт www.scubapro.com.

Гарантийные обязательства не распространяются на:

- Потерю.
- Дефекты, повреждения или износ, вызванные нормальным использованием или амортизацией.
- Повреждения, вызванные воздействием высоких температур, длительным нахождением на солнце или коррозионно-активными химикатами.
- Повреждения, вызванные неправильным уходом, ненадлежащим использованием, внесением изменений, небрежностью или несчастным случаем.

- Повреждения, причиненные при ремонте прибора вне фирмы SCUBAPRO или не у официального дилера SCUBAPRO.

Рынки Европейского Сообщества: гарантии на данное изделие регулируются действующим Европейским законодательством в каждой стране-члене ЕС.



Утилизация электрического и электронного оборудования в Европейском Союзе. Директива Европейского Союза 2002/96/EC и EN50419. Данное изделие необходимо выбрасывать в специальных пунктах сбора отходов для того, чтобы сохранить окружающую среду.

SCUBAPRO NOVA 250 ガイド

SCUBAPRO Nova 250ダイブライトをご購入くださり、誠にありがとうございます。この頑丈なライトには、高輝度LEDが搭載されています。CR 123電池を1本またはRCR 123A充電電池を1本使用し、点灯時間はおよそ1時間です(電池の種類と品質に応じます)。

Nova 250の仕様

光源	1 x CREE XP-G3 LED
色温度	4500° K
定格出力	最大250ルーメン*
定格出力(ルクス)	1m/3フィートの距離で最大3.100ルクス*
電池の種類別	CR 123またはRCR 123A
電池数	1
稼働時間	100%で1時間
直径	25 mm/1.0インチ
長さ	100 mm/3.9インチ
重量	52g/1.2オンス
耐水深度	100 m/330 フィート
電球のおおよその耐久時間	50,000時間

* 光束(ルーメン)/出力ルクスは、フル充電した充電電池/新しいアルカリ電池で測定した値です。測定値は平均値であり、使用するチップや電池の種類に応じて+/-15%の誤差があります。

操作方法

締め過ぎると、Oリングの摩耗を早め、損傷する場合がありますのでご注意ください。

* ケースは工具を使って締めないでください。*

SCUBAPRO Nova 250をオンにするには、ライト背面にあるボタンを全押しすると、ライトが点灯します。100%、25%、STROBEの間でモードを切り替えるには、ボタンを半押しするだけです。Nova 250をオフにするには、ボタンをもう一度全押しすると、ライトが消灯します。



警告

光源を直視したり、他の人の目に向けしないでください。ダイブライトを改造しないでください。改造によって浸水その他の不具合が発生した場合、保証は無効となります。

当ライトには、安全のために過圧バルブが装備されています。電池からガスが発生し、ライト内部が高圧になると、バルブが開きます。これにより、ライトが浸水する可能性があります。

適切な保存: ダイブライトを長期間使用しない場合は、電池の液漏れを防止するために電池を取り外しておいてください。

適切なメンテナンス: ダイブライトを頻繁に使用すると、Oリングが乾燥する可能性があります。浸水を防ぐために、Oリングの溝を綿棒で拭き取り、Oリングに定期的に潤滑剤を塗布して、乾燥によるひび割れを予防してください。Nova 250は真水で洗い流してから保管してください。

環境保護/廃棄方法:必ず電気製品に対応する廃棄物回収所に廃棄してください。電池は家庭ゴミには含まれません。電池やダイブライトは、適切な回収施設に廃棄してください。

SCUBAPRO Nova 250 - 保証

すべての保証は、日付を明記した購入証明書(レシート)または以下の製品保証書をスキューバプロ正規代理店に提出する必要があります。お近くのディーラーは、www.scubapro.comでご確認ください。

以下の場合には保証の対象外となります。

- 紛失
- 通常の使用または摩損に起因する故障、破損、または劣化
- 高熱、長時間の日照、または腐食性のある化学薬品にさらされたことによる破損
- 不適切なメンテナンス、誤用、改造、不注意、または事故に起因する破損
- SCUBAPROまたはスキューバプロ認定ディーラー以外による修理による破損

欧州連合では、本製品の保証は各EU加盟国で施行されているEU法によって管理されます。



欧州連合加盟国での電気・電子機器の廃棄。EU指令2002/96/ECおよびEN50419。環境保護のために、本製品は適切な回収場所に廃棄してください。

SCUBAPRO NOVA 250指引

感谢您购买SCUBAPRO Nova 250潜水电筒。这款电筒坚固耐用，内置高强度发光二极管。它使用一节CR 123电池或RCR 123A可充电电池，寿命约1小时（视乎电池类型及质量）。

Nova 250技术规格

光源	1 x CREE XP-G3发光二极管
色温	4500°K
额定输出	高达250流明*
额定照度	照度高达每米3100勒克斯*
电池类型	CR 123或RCR 123A
电池数量	1
运行时间	满负荷1小时
直径	25毫米
长度	100毫米
重量	52 克
防水深度	100米
灯泡大约寿命	5万小时

* 光通量（流明）/输出照度是按启动时电池满电量/使用新的碱性电池计算。以平均值计算，根据使用的电池片和电池类型而定，可能有+/- 15%的差别。

说明

切勿过度拧紧外壳，否则会导致O型密封圈过早磨损及/或损毁。

切勿使用任何工具拧紧外壳

完全按下电筒后部的按钮可打开SCUBAPRO Nova 250。若要切换100%、25%或闪光灯模式，只需半按该按钮。再次完全按下该按钮可关闭Nova 250。

警告

切勿直视电筒灯光或用电筒直射他人的眼睛。切勿变更或改动潜水电筒。如果改动导致进水或其他功能失效，质保即作废。

为保障您的安全，电筒装有超压阀。若电池产生气体导致电筒内部高压，阀门会打开。这可能会导致电筒进水。

正确的储存：如果长时间不使用潜水电筒，将电池取出，避免意外泄露。

正确的维修：经常使用潜水电筒可令O型密封圈变干。为避免泄露，用棉球清洁O型密封圈槽，并经常为O型密封圈涂抹润滑油，以防干裂。储存前请用清水清洗Nova 250。

环境保护/弃置指示：只能将产品弃置于电器废物收集站。电池不属于家居废物！请将电池及/或潜水电筒弃置于适当的收集设施。

SCUBAPRO Nova 250质保

所有质保索赔必须附上有日期的购买证明，并寄至授权SCUBAPRO代理商。请前往www.scubapro.com查看距离您最近的代理商。

质保不包括：

- 遗失
- 正常使用或磨损导致的故障、损坏或损耗
- 暴露于过热环境、长期阳光照射或腐蚀性化学品导致的损坏
- 因保养不良、不当使用、变更、疏忽或意外引起的损坏
- 因非SCUBAPRO代理商或非SCUBAPRO授权代理商修理而引起的损坏。

欧盟市场：本产品质保受每一欧盟国家实施的欧盟法例监管。



欧盟的电器及电子仪器废物弃置。欧盟指令2002/96/EC及EN50419。为保护环境，请在适当的收集站弃置此产品。

